



Колективний оркестр	ENG Community orchestra
<p>воркшоп відкрита для скрипалів (vn), альтистів (va), віолончелістів (vc), контрабасистів (cb), флейтистів, що грають на контрабасі (fl) та пікколо (picc), гобоїстів (ob), кларнетистів (cl), фаготистів (fg), трубочів (tr), тромбоністів (tbn), тубіста (tba), валторністів (hn) та перкусіоністів (timp). Учасники віком до 18 років можуть відвідувати Академію за умови письмової згоди батьків. Кількість місць обмежена</p>	<p>The workshop is open to violinists (vn), violists (va), cellists (vc), double bassists (cb), flutists playing recorders (fl) and piccolo (picc), oboists (ob), clarinetists (cl), bassoonists (fg), trumpeters (tr), trombonists (tbn), French horn players (hn) and percussionists (timp). Participants under the age of 18 may attend the Academy subject to written parental consent. Places are limited.</p>
<p>Дата 24-27.08.2023 - репетиції в Єленій Горі, Польща (близько 6 годин на день) та фінальний концерт 27.08.2023. Початок 24.08 о 16:00.</p>	<p>Date 24-27.08.2023 - rehearsals in Jelena Gora, Poland (about 6 hours a day) and final concert on 27.08.2023. Start on 24.08 at 16:00.</p>
<p>Програма: 1. Михайло Вербицький - Симфонія I, cz. I Andante sostenuto - Allegro spirituoso 2. Емілія Майєр - Увертюра до опери "Фауст" музичні ноти внизу сторінки: www.silesiasonans.pl/orkiestra</p>	<p>Program: 1. Mykhaylo Verbytskyi - Symphony No. 1, part I: Andante sostenuto - Allegro spirituoso 2. Emilie Mayer - Faust-Overture Scores: www.silesiasonans.pl/orkiestra at the bottom of the page.</p>
<p>Будь ласка, надішліть свою заявку електронною поштою до 18.06.2023 на адресу info@silesiasonans.pl з наступною інформацією: ім'я, вік, інструмент, кількість років навчання, школа/викладач, а також відеозапис (просто знятий на телефон) вашого улюбленого твору або уривка з нього (приблизно 2 хвилини) соло або з супроводом, щоб ми могли бути впевнені, що репертуар воркшопу не буде для вас надто складним.</p>	<p>Please send your application by 18.6.2023 by e-mail to info@silesiasonans.pl with the following information: name, age, instrument, number of years of study, school/teacher, as well as a video recording (just take it with your phone) of your favourite piece or an excerpt from it (approx. 2 min.) solo or with accompaniment, so that we can be sure that the repertoire of the workshop will not be too demanding for you.</p>
<p>Музичні лідери: Eva Meitner - диригент, Monika Grabowska, Lukáš Červený - скрипки, альти, Radka Kubínová, Лев Закопець - духові інструменти, Júlia Gere - басові інструменти.</p>	<p>Musical leaders: Eva Meitner - conductor, Monika Grabowska, Lukáš Červený - violins, violas, Radka Kubínová, Lew Zakopets - wind instruments, Júlia Gere - bass instruments.</p>
<p>Участь у воркшопі безкоштовна. Учасникам з України ми відшкодуємо витрати на проїзд (автобус, потяг, 2-й клас) та забезпечуємо проживання і харчування. Зацікавлені в участі повинні заздалегідь прочитати та підготувати музичні партитури і бути присутніми на всіх репетиціях 24-27 серпня 2023 року та на концерті 27 серпня 2023 року. Всі учасники воркшопу повинні будуть підписати угоду, учасник або його/її законний представник.</p>	<p>Participation in the workshop is free of charge. For people from Ukraine we reimburse travel expenses (bus, train, 2nd class) and provide accommodation and meals. Those interested in participating are required to read and prepare the musical scores in advance and attend all rehearsals on 24-27 August 2023 and the concert on 27 August 2023. All participants of the workshop will need to sign an agreement, participant or his/her legal representative.</p>
<p>інформація українською мовою: Лев Закопець www.silesiasonans.pl/orkiestra, info@silesiasonans.pl партнер: Львівська середня спеціалізована музична школа інтернат імені Соломії Крушельниць</p>	<p>Info eng: +48 668 481 720, www.silesiasonans.pl/orkiestra, info@silesiasonans.pl Partner school: - Lviv specialized secondary music boarding school named after S.Krushelnytska</p>